



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

13.^a reunión

Roma, 16-20 de abril de 2018

Marco para las normas y la aplicación

Tema 9.2 del programa

Preparado por la Secretaría de la CIPF

I. Información de referencia

1. La Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF) en su 11.^a reunión, celebrada en 2016¹:
 - 1) *respaldó* el uso del Marco para las normas y la aplicación a fin de aportar información sobre las normas y otros mecanismos de aplicación que favorecieran y permitieran la aplicación de la Convención y las normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF), con el objetivo de facilitar la armonización. Este Marco incluiría normas y otros mecanismos que ya se hubieran aprobado o elaborado, estuvieran en proceso de elaboración o cuya elaboración estuviera prevista;
 - 2) *aprobó* el Marco para las normas y la aplicación y convino en que se trataba de un documento de trabajo que se actualizaría periódicamente, el cual aportaba transparencia con respecto a las normas y los mecanismos de aplicación existentes y propuestos y ayudaba a determinar lagunas y constituiría una manera de reflejar las prioridades acordadas para las normas y los mecanismos de facilitación de la aplicación aprobados por separado por la CMF;
 - 3) *acordó* que la Secretaría fuera la encargada de la actualización y el mantenimiento del Marco para las normas y la aplicación, compartiendo con el Comité de Normas (CN) y el Comité de Desarrollo de la Capacidad (CDC), o el órgano que sustituyera a este, la responsabilidad de su examen y modificación, y que el Grupo sobre planificación estratégica (GPE) se encargara de su examen;
 - 4) *acordó* que el Marco actualizado se presentara anualmente a la CMF para su aprobación;

¹ Informe de la 11.^a reunión de la CMF: <https://www.ippc.int/es/publications/82487/>

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

- 5) *acordó* que se mantuviera la versión más actual del Marco para las normas y la aplicación y que se tuviera pleno acceso a ella a través del Portal fitosanitario internacional (PFI);
 - 6) *actualizó* el Marco para las normas y la aplicación.
2. Conforme a lo dispuesto en la 11.^a reunión del CMF, el CDC y el CN examinaron y actualizaron el Marco para las normas y la aplicación en sus reuniones de mayo de 2017.
 3. El GPE, durante su reunión de octubre de 2017, examinó el Marco para las normas y la aplicación actualizado y no introdujo cambios ni formuló observaciones al respecto.
 4. En el Anexo 1, se adjunta el Marco para las normas y la aplicación revisado.
 5. Se invita a la CMF a:
 - 1) *aprobar* el Marco para las normas y la aplicación actualizado que se adjunta en el anexo.

MARCO PARA LAS NORMAS Y LA APLICACIÓN ACTUALIZADO POR EL COMITÉ DE NORMAS (CN) EN MAYO DE 2017 (8-12 DE MAYO DE 2017) Y POR EL COMITÉ DE DESARROLLO DE LA CAPACIDAD (CDC) EN SU 10.ª REUNIÓN, CELEBRADA EN MAYO DE 2017

Marco para las normas y la aplicación

**Aprobado por la Comisión de Medidas Fitosanitarias en su 12.ª reunión (CMF-12, 2017); actualizado por el CN en mayo de 2017 (8-12 de mayo de 2017) y por el CDC en su 10.ª reunión (15-19 de mayo de 2017);
revisado por el Grupo sobre planificación estratégica (GPE) en su reunión de octubre de 2017**

LEYENDA

Texto en rojo: indica los elementos faltantes correspondientes a temas nuevos, o nuevas revisiones de Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF) aprobadas, que todavía no figuran en la *Lista de temas de las normas de la CIPF*.

Texto subrayado: indica temas que figuran en la Lista de temas de las normas de la CIPF en el caso de revisiones de NIMF aprobadas (número de tema entre paréntesis).

Texto en negrita: indica temas que figuran en la *Lista de temas de las normas de la CIPF* en el caso de NIMF nuevas (número de tema entre paréntesis).

Las NIMF aprobadas se enumeran con el título y el número de NIMF.

Las NIMF o elementos faltantes propuestos que abarcan o deberían abarcar tanto los aspectos conceptuales de una norma como los relativos a su aplicación aparecen centrados.

Otras orientaciones (elaboradas, en curso de elaboración y planificadas o necesarias) figuran en las columnas correspondientes.

Esfera de la CIPF: GENERAL						
Objetivos estratégicos de la CIPF: A3, A4, B1, B2, B3, D2, D4						
Normas conceptuales - “qué”		Normas de aplicación - “cómo”		Otras orientaciones		
				Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
1)	Auditoría en el contexto fitosanitario (2015-003) (Prioridad 2)	Sin elementos faltantes	Auditoría en el contexto fitosanitario			
					Manuales	
2)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Organización y suministro de la información sobre recursos técnicos.			
			Página de recursos fitosanitarios (lista de expertos, base de datos sobre proyectos, calendario de actividades, documentos técnicos). Presentación de recursos y desarrollo de la capacidad de la CIPF Fichas informativas de promoción para la página fitosanitaria	Reorganización de la página de recursos fitosanitarios		

3)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Cooperación con otras organizaciones, por ejemplo, medioambientales		
			<p>Memorandos de entendimiento:</p> <p>Secretaría del Ozono, Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB); documento sobre asociaciones (CPM 9/2014/21).</p> <p>Se ruega revisar: el nuevo Sistema de comentarios en línea de la CIPF</p> <p>Material de formación para los usuarios del Sistema de comentarios en línea</p>	Plan de trabajo conjunto CIPF-CDB (2017-18)	Intercambio de recursos: ePhyto, herramientas de evaluación
4)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Protección del medio ambiente y cambio climático, por ejemplo, vigilancia de la flora silvestre		
			<p>Guía para la aplicación de las normas fitosanitarias en el ámbito forestal</p> <p>Aprendizaje electrónico: comercio de productos forestales y función de las medidas fitosanitarias.</p> <p>Decisiones adoptadas en la CIMF-7 sobre la cooperación con el CDB: amenazas que las especies</p>	Especificación del alcance del proyecto del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) a través del Equipo de tareas de movilización de recursos de la CIPF	Protocolo para tratamientos alternativos de fumigación con bromuro de metilo (MB)

			<p>invasoras plantean a la diversidad biológica</p> <p>Recomendación CPM-3/2008 de la CMF: Reemplazo o reducción del uso de bromuro de metilo como medida fitosanitaria</p> <p>Estudio del Sistema de examen y apoyo de la aplicación de la CIPF (IRSS): Aquatic Plants: Their Uses and Risks - A review of the global status of aquatic plants</p> <p>Número de recomendación de la CMF: CMF-9/2014/01 Recomendación sobre la cobertura de las plantas acuáticas en el marco de la CIPF</p>		
5)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Cooperación internacional entre las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria (ONPF)		
			Manual sobre gestión de las relaciones con las partes interesadas		<p>Cooperación entre las ONPF en materia de diagnóstico de plagas , por ejemplo, capacitación, manuales, vídeos</p> <p>Asesoramiento sobre cuestiones específicas: análisis del riesgo de</p>

					plagas (ARP), inspección basada en el riesgo, etc. Lista de expertos
6)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Cómo se relacionan las normas con temas clave (por ejemplo, acceso a los mercados, especies exóticas invasivas, cambio climático) y qué efecto tienen en ellos		
			Acceso a los mercados: guía sobre cuestiones fitosanitarias para las ONPF Materiales sobre ARP	Materiales de formación sobre acceso a los mercados Módulos de aprendizaje en línea sobre acceso a los mercados	Documentos de sensibilización y promoción Estudios de caso sobre relaciones concretas entre normas y temas clave, medición del efecto Estudios teóricos y metodologías para calcular el efecto de la aplicación de las normas
7)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Promoción de la movilización de recursos de las ONPF		
			Fichas informativas sobre evaluación de la capacidad fitosanitaria Manual sobre el establecimiento de ONPF Manual sobre el funcionamiento de las ONPF		Manual para la promoción y obtención de apoyo político

OBLIGACIONES Y DERECHOS GENERALES DE LA CIPF
Objetivos estratégicos de la CIPF: A1, A2, B2, B3, B4, C3, D3, Y4

Normas conceptuales - “qué”	Normas de aplicación - “cómo”	Otras orientaciones		
		Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
8)	Elementos de una ONPF eficaz, como capacitación, participación de las partes interesadas, competencias (Prioridad 1)	Sin elementos faltantes	Elementos de una ONPF eficaz, como capacitación, participación de las partes interesadas, competencias.	
			Manual sobre el establecimiento de ONPF Manual sobre el funcionamiento de las ONPF Manual sobre gestión de las relaciones con las partes interesadas Manual de buenas prácticas para la participación en la CMF Material de formación sobre el establecimiento de ONPF Material de formación sobre el funcionamiento de las ONPF	Materiales de formación para el proyecto STDF401 Elaboración de una estrategia de desarrollo de la capacidad fitosanitaria nacional - herramienta de formación sobre desarrollo de la capacidad fitosanitaria Para ONPF

			<p>Presentación introductoria a la CIPF</p> <p>Herramienta de evaluación de la capacidad fitosanitaria (ECF)</p> <p>Documento explicativo (2005) sobre la NIMF 20 (<i>Directrices sobre un sistema de reglamentación de importaciones</i>), incluido un apéndice sobre los derechos, funciones y responsabilidades relacionados con la CIPF, las NIMF y las medidas fitosanitarias.</p> <p>Guía para la movilización de recursos de la CIPF: Promoción de las relaciones con la parte contratante</p> <p>Estudio del IRSS: The Biosecurity approach: A review and evaluation of its application by FAO, internationally and in various countries</p>		
--	--	--	--	--	--

9)	Revisión: Notificación de plagas (NIMF 17) (Prioridad 2)	Obligaciones nacionales de presentación de información (ONPI)		
		<p>Recomendación sobre el intercambio de información (ICPM 2/1)</p> <p>Función de los puntos de contacto de la CIPF (CPM 1/1)</p> <p>Documento explicativo (2005) sobre la NIMF 17 (Notificación de plagas)</p> <p>Documento explicativo (2005) sobre la NIMF 17 (Notificación de plagas)</p> <p>Boletines de la Secretaría de la CIPF sobre las ONPI</p>	<p>Elaboración y puesta en marcha de la herramienta de aprendizaje electrónico sobre obligaciones de presentación de información</p> <p>Documentos y herramientas de apoyo para el plan de trabajo sobre las ONPI</p>	
10)	Revisión: Directrices sobre las listas de plagas reglamentadas (NIMF 19) (Prioridad 2)	Notificación de plagas		
				Listas de plagas reglamentadas, aclaraciones sobre la terminología y su uso en la NIMF 19.

11)	Directrices para la notificación del incumplimiento y acción de emergencia (NIMF 13)	Notificación de incumplimiento			
		Modelo de formulario de notificación - Manual sobre verificación de importaciones		Orientaciones sobre herramientas para la notificación armonizada	
12)	Requisitos de la legislación nacional (Prioridad 4)	Sin elementos faltantes	Formulación de legislación nacional en materia fitosanitaria		
			<p>Orientaciones sobre la revisión de la legislación nacional en materia fitosanitaria - FAO</p> <p>Manual sobre el establecimiento de ONPF</p> <p>Material de formación sobre el establecimiento de ONPF</p> <p>Manual sobre el funcionamiento de las ONPF</p> <p>Material de formación sobre el funcionamiento de las ONPF</p> <p>Módulo ECF sobre legislación</p> <p>Estudio IRSS: The Biosecurity Approach: A review and evaluation of its application by FAO,</p>	Material de formación sobre legislación fitosanitaria - STDF401	<p>Estudios de casos</p> <p>Marcos jurídicos y de políticas de protección fitosanitaria</p>

			internationally and in various countries		
13)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Cooperación internacional entre las partes contratantes (considerar la combinación con las ONPF)		
14)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Elementos de una organización regional de protección fitosanitaria (ORPF) eficaz, como capacitación, participación de las partes interesadas, competencias		
			Procedimiento para el reconocimiento de nuevas ORPF - CIMF-4 (2002) Cometido y función de las ORPF - CIMF-5 (2003), Apéndice XIX Cometidos y funciones de las ORPF aprobados durante la CMF-12 (2017)		Revisión de los procedimientos de reconocimiento de las ORPF; procedimiento de cesación del reconocimiento de las ORPF

Esfera de la CIPF: PRINCIPIOS Y POLÍTICAS (interpretación de la Convención)
Objetivos estratégicos de la CIPF: B2, B3, C3, D1, D3

	Normas conceptuales - “qué”	Normas de aplicación - “cómo”	Otras orientaciones		
			Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
15)	Principios fitosanitarios para la protección de las plantas y la aplicación de medidas fitosanitarias en el comercio internacional (NIMF 1)	Sin elementos faltantes	Retrasos excesivos e intervención temprana		
16)	Glosario de términos fitosanitarios (NIMF 5) Terminología del Convenio sobre la Diversidad Biológica en relación con el Glosario de términos fitosanitarios (Apéndice 1 de la NIMF 5)	Sin elementos faltantes	Glosario		
			Glosario anotado: Documento explicativo (2013) sobre la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios).		
17)	Eficacia de las medidas (Prioridad 4)	Sin elementos faltantes	Eficacia de las medidas.		
			Más allá de la herramienta de cumplimiento		Estudios sobre la eficacia de las medidas (por ejemplo, tratamientos para moscas de la fruta)

18)	Sin elementos faltantes	Reconocimiento de áreas libres de plagas y áreas de baja prevalencia de plagas (NIMF 29)	Justificación técnica, incluida la fiabilidad de la información científica.		
			Manual de vigilancia de plagas de las plantas	Manual sobre la implementación de áreas libres de plagas y la adopción de las medidas de mejora fitosanitaria correspondientes	Manual del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) sobre moscas de la fruta
19)	Directrices para la determinación y el reconocimiento de la equivalencia de las medidas fitosanitarias (NIMF 24)		Equivalencia de las medidas fitosanitarias		
			Estudio IRSS - Equivalence: A Review of the Application of Equivalence between Phytosanitary Measures used to Manage Pest Risk in Trade Más allá de la herramienta de cumplimiento		Estudios sobre la eficacia de las medidas (por ejemplo, tratamientos para moscas de la fruta)
20)	Autorización a entidades distintas de las ONPF para emprender acciones fitosanitarias (2014-002). (2014-002) (Prioridad 2 [de 3])	Sin deficiencias Sin elementos faltantes	Supervisión de organismos autorizados, incluidos los procedimientos de examen y evaluación de competencias		
			Manual sobre el establecimiento de ONPF Manual sobre el funcionamiento de las ONPF		Manual de auditoría
21)	Sin elementos faltantes	Sin deficiencias Sin elementos faltantes	Nivel adecuado de protección.		

22)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Situación de la protección fitosanitaria en el mundo.		
			Materiales de la CMF Seminarios de la CIPF 2016 Global emerging issues – a report of findings from the 2016 IPPC regional workshops questionnaire	Documento sobre suelos y sanidad vegetal	Elaboración de una serie de documentos en el marco del Año Internacional de la Sanidad Vegetal Documentos de la CMF Comunicación de la lista de deseos a otros

Esfera de la CIPF: SITUACIÓN DE UNA PLAGA Objetivos estratégicos de la CIPF: A1, A2, B1						
Normas conceptuales - “qué”		Normas de aplicación - “cómo”		Otras orientaciones		
				Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
23)	Determinación de la situación de una plaga en un área (NIMF 8) (Prioridad 1)				Directrices para la determinación de la situación de una plaga en un área	
24)	<p>Revisión: Plagas no cuarentenarias reglamentadas: concepto y aplicación (NIMF 16), ampliar a las plagas y aclarar los conceptos relacionados con las plagas cuarentenarias, las plagas no cuarentenarias reglamentadas y las plagas de interés nacional (Prioridad 2)</p> <p>Directrices sobre la interpretación y aplicación del concepto de control oficial de plagas reglamentadas (Suplemento 1 de la NIMF 5)</p>	Sin elementos faltantes		<p>Revisión de la NIMF 16: ampliar a las plagas y aclarar los conceptos relacionados con las plagas cuarentenarias, las plagas no cuarentenarias reglamentadas y las plagas de interés nacional</p> <p>Cobertura de las plantas acuáticas en el marco de la CIPF (recomendación de la CMF CPM-9/2014/01)</p> <p>Organismos modificados genéticamente (OMG), bioseguridad y especies invasivas: decisión ICPM 3/2001.</p> <p>Manual de vigilancia de plagas de las plantas</p>		

25)	Situación del hospedante y el no hospedante (Prioridad 3)	Determinación de la condición de una fruta como hospedante de moscas de la fruta (Tephritidae) (2006-031) (Prioridad 1)	Situación del hospedante y el no hospedante		
				Manual del OIEA sobre moscas de la fruta	Elaboración de una serie de materiales en el marco del programa piloto de aplicación relativo a la vigilancia
26)	Directrices para la vigilancia (NIMF 6) (Prioridad 1)				
27)	Sin elementos faltantes	Orientación específica sobre la vigilancia de una plaga o un grupo de plagas (Prioridad 3)	Orientación sobre la vigilancia de una plaga o un grupo de plagas.		
			Manual de vigilancia de plagas de las plantas Ficha informativa sobre <i>Xylella fastidiosa</i> Sesión temática especial acerca de las presentaciones sobre el gorgojo rojo de la palma publicadas en la página de ePhyto y otras presentaciones relacionadas con la vigilancia	Resultados de la aplicación piloto sobre vigilancia (actividades relacionadas con tres ejemplos de plagas)	
28)	Requisitos para el establecimiento de áreas libres de plagas (NIMF 4) (Prioridad 4 [de 2]) Establecimiento de áreas libres de plagas para moscas de la fruta (Tephritidae) (NIMF 26)		Orientación sobre áreas libres de plagas, lugares de producción libres de plagas y áreas de baja prevalencia de plagas para una plaga o un grupo de plagas		
				Manual sobre la implementación de áreas libres de plagas y la adopción de las medidas de mejora fitosanitaria correspondientes	

29)	Requisitos para el establecimiento de lugares de producción libres de plagas y sitios de producción libres de plagas (NIMF 10)		Orientación sobre áreas libres de plagas, lugares de producción libres de plagas y áreas de baja prevalencia de plagas para una plaga o un grupo de plagas		
				Manual sobre la implementación de áreas libres de plagas y la adopción de las medidas de mejora fitosanitaria correspondientes	
30)	Requisitos para el establecimiento de áreas de baja prevalencia de plagas (NIMF 22)		Requisitos para el establecimiento de áreas de baja prevalencia de plagas		
			Manual de vigilancia de plagas de las plantas	Manual sobre la implementación de áreas libres de plagas y la adopción de las medidas fitosanitarias correspondientes Manual del OIEA sobre moscas de la fruta	
31)	Sin elementos faltantes	<p>Orientación específica sobre la vigilancia de un área libre de plagas, un lugar de producción libre de plagas y un área de baja prevalencia de plagas para una plaga o un grupo de plagas (Prioridad 4)</p> <p>Establecimiento de áreas de baja prevalencia de plagas para moscas de la fruta (NIMF 30)</p> <p>Medidas de control en caso de brote de mosca de la fruta en un área libre de plagas (Anexo 2 de la NIMF 26)</p>	Requisitos para el establecimiento de áreas de baja prevalencia de plagas		
			Manual de vigilancia de plagas de las plantas	Manual sobre la implementación de áreas libres de plagas y la adopción de las medidas fitosanitarias correspondientes Manual del OIEA sobre moscas de la fruta	Propuesta de elaboración de una serie de materiales en el marco del programa piloto de aplicación relativo a la vigilancia

Esfera de la CIPF: ANÁLISIS DEL RIESGO DE PLAGAS Objetivos estratégicos de la CIPF: C2, C3, B2, B3, B4					
	Normas conceptuales - “qué”	Normas de aplicación - “cómo”	Otras orientaciones		
			Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
32)	Marco para el análisis del riesgo de plagas (NIMF 2) Suplemento titulado “Orientación sobre el concepto del componente 'probabilidad de establecimiento' de un análisis de riesgo de plagas para plagas cuarentenarias” (2015-010) de la NIMF 11 (Análisis de riesgo de plagas para plagas cuarentenarias) (Prioridad 4)	Análisis del riesgo de plagas para plagas cuarentenarias (NIMF 11) Análisis del riesgo de plagas para plagas no cuarentenarias reglamentadas (NIMF 21) Clasificación de los productos en función del riesgo de plagas (NIMF 32) Directrices para la exportación, el envío, la importación y liberación de agentes de control biológico y otros organismos benéficos (NIMF 3) Orientación sobre el cambio climático (Suplemento a la NIMF 11) (Prioridad 3)	Productos y listas de plagas de un hospedante		
			Herramientas de sensibilización sobre ARP Formación en materia de ARP (manual y aprendizaje electrónico) Desviación del uso previsto: Consideración del alcance de la cuestión	Orientaciones en materia de comunicación de riesgos	Orientación sobre la conformidad con la NIMF 32 Elaboración de modelos de plagas en el contexto del ARP
33)	Revisión y combinación de normas sobre el ARP (entre ellas, las NIMF 2, 11 y 21) (Prioridad 4)		Productos y listas de plagas de los hospedantes		
34)	Orientación sobre la gestión del riesgo de plagas (2014-001) (Prioridad 2 [de 1])	Orientación específica sobre la gestión del riesgo de plagas para una plaga o un grupo de plagas (Prioridad 3)	Gestión del riesgo de plagas para una plaga o un grupo de plagas		

35)	Comunicación del riesgo (Prioridad 3)		Comunicación del riesgo		
				Orientaciones en materia de comunicación de riesgos	
36)	Directrices sobre la interpretación de la importancia económica potencial y otros términos relacionados, incluida la referencia a las consideraciones ambientales (Suplemento 2 de la NIMF 5)	Análisis económico en el ámbito del ARP (Prioridad 2)	Análisis económico en el ámbito del ARP		
					Modelo de análisis económico de los efectos de las plagas
37)	Desviación del uso previsto (Prioridad 2? por determinar) (norma conceptual o documento suplementario)	Sin elementos faltantes	Desviación del uso previsto		
			Estudio IRSS: Diversion from Intended Use: Consideration of the extent of the issue		

Esfera de la CIPF: LUCHA CONTRA LAS PLAGAS Objetivos estratégicos de la CIPF: A1, A2, B1, B2, B4, C2, D1					
	Normas conceptuales - “qué”	Normas de aplicación - “cómo”	Otras orientaciones		
			Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
38)	Gestión de plagas reglamentadas (Prioridad 4)	Sin elementos faltantes	Gestión de plagas reglamentadas		
				Documento del CDC sobre medidas fitosanitarias	
39)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Opciones de lucha contra las plagas		
			Más allá de la herramienta de cumplimiento		Estudios sobre la eficacia
40)	Planificación para contingencias e intervención en situaciones de emergencia (Prioridad 1)	Sin elementos faltantes	Planificación para contingencias e intervención en situaciones de emergencia		
			Manual sobre gestión de las relaciones con las partes interesadas Manual sobre el establecimiento de ONPF Manual sobre el funcionamiento de las ONPF Materiales de la sesión paralela de la CMF-9 sobre desastres naturales	Plan de comunicación sobre <i>Xylella</i>	Directrices para la elaboración de planes de contingencia Productos de los talleres de planificación para contingencias e intervención en situaciones de emergencia

41)	Sin elementos faltantes	<p>Crterios para los tratamientos de embalajes de madera en el comercio internacional (2006-010) (proyecto de anexo a la NIMF 15) (Prioridad 2)</p> <p>Revisión de los anexos 1 y 2 de la NIMF 15 (Inclusión del tratamiento fitosanitario de Fumigación de embalaje de madera con fluoruro de sulfurilo (2006-010A) y Revisión de la sección sobre calentamiento dieléctrico</p>	Tratamiento del embalaje de madera		
			Sustitución del MB (CPM 3/1).		
42)	Tratamientos fitosanitarios para plagas reglamentadas (NIMF 28)	<p>Tratamientos fitosanitarios para plagas reglamentadas no destinados a productos específicos (como remojo del suelo, esterilización) (Anexos a la NIMF 28) (Prioridad 4)</p>	Tratamientos fitosanitarios para plagas reglamentadas		
			Documento explicativo (2006) sobre la NIMF 18:2003 (Directrices para utilizar la irradiación como medida fitosanitaria)		Base de datos de los tratamientos
43)	Directrices para utilizar la irradiación como medida fitosanitaria (NIMF 18) (2014-007) (Prioridad 3 [de 2])		Directrices para utilizar la irradiación como medida fitosanitaria		
			Documento explicativo (2006) sobre la NIMF 18:2003 (Directrices para utilizar la irradiación como medida fitosanitaria).		Manual sobre irradiación

44)	Sin elementos faltantes	Requisitos para el uso de la fumigación como medida fitosanitaria (2014-004) (Prioridad 1)			Manual
45)	Sin elementos faltantes	Requisitos para el uso de tratamientos térmicos como medida fitosanitaria (2014-005) (Prioridad 1)			Manual
46)	Sin elementos faltantes	Requisitos para el uso de tratamientos en atmósfera modificada como medida fitosanitaria (2014-006) (Prioridad 2)			Manual
47)	Sin elementos faltantes	Requisitos para el uso de tratamientos químicos como medida fitosanitaria (2014-003) (Prioridad 3)			Manual
48)	Directrices para los programas de erradicación de plagas (NIMF 9)	Programas de erradicación			
		Manual sobre gestión de las relaciones con las partes interesadas Manual sobre el establecimiento de ONPF Manual sobre el funcionamiento de las ONPF Materiales de la sesión paralela de la CMF-9 sobre desastres naturales	Plan de comunicación sobre <i>Xylella</i>	Manual para la elaboración de planes de contingencia Manual sobre la erradicación Productos de los talleres de planificación para contingencias e intervención en situaciones de emergencia	

49)	Sin elementos faltantes	Procedimientos fitosanitarios para el control de las moscas de la fruta (Tephritidae) (2005-010)	Procedimientos fitosanitarios para moscas de la fruta		
				Manual del OIEA sobre moscas de la fruta	
50)	Medidas integradas para las plantas para plantar (NIMF 36)		Medidas integradas y enfoques de sistemas		
51)	Enfoques de sistemas (NIMF 14) <i>Aclaración de los conceptos de medidas integradas y enfoques de sistemas (Prioridad 4)</i>	Material de micropropagación y minitubérculos de papa (Solanum spp.) libres de plagas para el comercio internacional (NIMF 33) Enfoques de sistemas para el manejo del riesgo de plagas de moscas de la fruta (Tephritidae) (NIMF 35) <i>Utilización de enfoques de sistemas para gestionar riesgos asociados al movimiento de productos de madera (2015-004) (Prioridad 3)</i> <i>Orientación específica sobre los enfoques de sistemas para los productos o las plagas (Prioridad 4)</i>	Más allá del cumplimiento		Manual

Esfera de la CIPF: SISTEMAS DE REGLAMENTACIÓN DE LAS IMPORTACIONES Y LAS EXPORTACIONES FITOSANITARIAS
Objetivos estratégicos de la CIPF: A3, B4, C1, C2, C3, D3

	Normas conceptuales - “qué”	Normas de aplicación - “cómo”	Otras orientaciones		
			Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
52)	Sistema de certificación fitosanitaria (NIMF 7)	Certificados fitosanitarios (NIMF 12) Certificados fitosanitarios electrónicos, información sobre esquemas XML estandarizados y mecanismos de intercambio (Apéndice 1 de la NIMF 12) <u>Revisión específica de la NIMF 12 (Certificados fitosanitarios) (2015-011) (Prioridad 2)</u>	Certificación fitosanitaria		
			Manual sobre certificación de exportaciones Documentos relacionados con ePhyto	ePhyto (sistema propuesto: plataforma)	
53)	Envíos en tránsito (NIMF 25)		Tránsito		
			Manual sobre tránsito		
54)	Sin elementos faltantes	Directrices para la exportación, el envío, la importación y liberación de agentes de control biológico y otros organismos benéficos (NIMF 3) Tratamientos fitosanitarios para plagas reglamentadas (NIMF 28)			
			Manual sobre verificación de importaciones		Directriz sobre el proceso de regulación de los agentes de control biológico

55)	Directrices sobre un sistema fitosanitario de reglamentación de importaciones (NIMF 20)		Reglamentación de las importaciones		
			Manual sobre verificación de importaciones		
			Documento explicativo (2005) sobre la NIMF 20 (<i>Directrices sobre un sistema fitosanitario de reglamentación de importaciones</i>).		
			Manual sobre el establecimiento de ONPF		
			Manual sobre el funcionamiento de las ONPF		
56)		Directrices sobre un sistema fitosanitario de reglamentación de importaciones (NIMF 20) Utilización de una autorización específica para la importación (2008-006) (nuevo anexo de la NIMF 20) (Prioridad 4 [de 3])	Reglamentación de las importaciones		
			Manual sobre verificación de importaciones		
			Documento explicativo (2005) sobre la NIMF 20 (<i>Directrices sobre un sistema fitosanitario de reglamentación de importaciones</i>).		
			Manual sobre el establecimiento de ONPF		
			Manual sobre el funcionamiento de las ONPF		

57)	Sin elementos faltantes	Directrices para la inspección (NIMF 23)	Inspección		
					Manuales
58)	Metodologías para muestreo de envíos (NIMF 31)		Muestreo		
			Documento explicativo (2009) sobre la NIMF 31 (Metodologías para muestreo de envíos). Manual de diagnóstico Manual de vigilancia de plagas de las plantas		Manuales
59)	Sin elementos faltantes	Diseño y funcionamiento de estaciones de cuarentena posentrada para plantas (NIMF 34)	Estaciones de cuarentena posentrada para plantas		
					Planificación del diseño de estaciones de cuarentena posentrada
60)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Solución de controversias		
			Manual de solución de controversias.		
61)	Visto bueno fitosanitario previo a la importación (2005-003) (Prioridad 3)	Sin elementos faltantes			
62)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Rastreabilidad		
					Propuesta de orientaciones sobre rastreo

63)	Sin elementos faltantes	Reducción al mínimo de los movimientos de plagas mediante contenedores aéreos y aeronaves (2008-002) (Prioridad 3 (de 1))	Vías		
					Código de conducta
64)	Sin elementos faltantes	Movimiento internacional de flores y ramas cortadas (2008-005) (Prioridad 4)	Movimiento internacional de flores y ramas cortadas		
					Guía de procedimientos relacionados con las NIMF
65)	Sin elementos faltantes	Manejo y eliminación seguros de residuos con posible riesgo de plagas generados durante viajes internacionales (2008-004) (Prioridad 2 (de 3))	Manejo y eliminación seguros de residuos		
					Guía de procedimientos relacionados con las NIMF Código de conducta
66)	Sin elementos faltantes	Movimiento internacional de medios de crecimiento en asociación con plantas para plantar (2005-004) (Prioridad 1)	Movimiento internacional de medios de crecimiento		
					Guía de procedimientos
67)	Sin elementos faltantes	Reducción al mínimo de los movimientos de plagas mediante contenedores marítimos (2008-001) (Prioridad 1)	Movimientos de plagas mediante contenedores marítimos		
			Recomendación de la CMF sobre contenedores para transporte marítimo (CPM-10/2015/1). Código de conducta Plan de acción complementario de la CMF sobre contenedores marítimos		Orientaciones para la implementación de la recomendación de la CMF sobre los contenedores marítimos

68)	Sin elementos faltantes	Movimiento internacional de granos (2008-007) (Prioridad 1)	Movimiento internacional de granos		
			Protocolo para tratamientos alternativos de MB		Manual sobre los granos Guía de procedimientos relacionados con las NIMF
69)	Sin elementos faltantes	Directrices para reglamentar materiales de embalaje de madera utilizados en el comercio internacional (NIMF 15) (Revisión para incluir el uso fraudulento) (Prioridad 2)	Tratamiento mediante calentamiento dieléctrico		
			Documento explicativo (2014) sobre la NIMF 15 (<i>Directrices para reglamentar el embalaje de madera utilizado en el comercio internacional</i>) Guía rápida al calentamiento dieléctrico		
70)	Sin elementos faltantes	Circulación internacional de vehículos, maquinaria y equipos usados (2006-004) (Prioridad 3)	Movimiento internacional de vehículos, maquinaria y equipos usados		
					Códigos de conducta
71)	Sin elementos faltantes	Movimiento internacional de semillas (2009-003) (Prioridad 1)	Movimiento internacional de semillas		
			Tratamientos fitosanitarios		Guía de procedimientos relacionados con las NIMF
72)	Sin elementos faltantes	Movimiento internacional de madera (2006-029) (Prioridad 1)	Movimiento internacional de madera		
			Tratamientos fitosanitarios (MB, etc.)		Manual Guía de procedimientos relacionados con las NIMF

73)	Sin elementos faltantes	Movimiento internacional de productos madereros y artesanías de madera (2008-008) (Prioridad 2 [de 1])	Movimiento internacional de productos madereros y artesanías de madera		
			Comercio por Internet (comercio electrónico) de plantas y otros artículos reglamentados (recomendación de la CMF CPM-9/2014/2). Materiales de la sesión temática especial de la CMF-12 sobre comercio electrónico		

Esfera de la CIPF: DIAGNÓSTICO
Objetivos estratégicos de la CIPF: A1, B1, B4

	Normas conceptuales - “qué”	Normas de aplicación - “cómo”	Otras orientaciones		
			Elaboradas	En curso de elaboración	Planificadas o necesarias
74)	Protocolos de diagnóstico para plagas reglamentadas (NIMF 27)	Anexos a los Protocolos de diagnóstico para plagas reglamentadas (NIMF 27)	Requisitos para el diagnóstico		
			Guía para la prestación de servicios de diagnóstico fitosanitario Recomendación de la CMF-11 sobre la importancia del diagnóstico de las plagas de las plantas	Marco de evaluación de los servicios de diagnóstico Guía sobre imágenes de especies para las Partes Contratantes	
75)	Sin elementos faltantes	Requisitos para el diagnóstico (Prioridad 2)	Requisitos para el diagnóstico		
			Guía para la prestación de servicios de diagnóstico fitosanitario	Marco de evaluación de los servicios de diagnóstico	Orientaciones sobre el uso de bases de datos moleculares Inventario de materiales de formación relacionados con el diagnóstico
76)	Sin elementos faltantes	Sin elementos faltantes	Cooperación internacional o regional en materia de diagnóstico (por ejemplo, los centros regionales de conocimiento especializado)		
			Recomendación de la CMF-11 sobre la importancia del diagnóstico de las plagas de las plantas		Inventarios de recopilaciones taxonómicas Lista de expertos en taxonomía